L'Egalité de Roubaix-Tourcoing

ROUBAIX

Nos bureaux de Roubaix, 45, rue de la Gare (Téléphone 351.17) sont ouverts au public tous les jours, de 9 à 12 h. et de 14 à 18 heures. Toutes les insertions doivent y être remises la veille du jour de la parution, AVANT 17 heures

TOURCOING

Nos bureaux de Tourcoing, 3, rue Fidèle-Lehoucq (Téléphone : 4.55), sont ouverts au public tous les jours, de 9 à 12 h. et de 14 à 18 h. Toutes les insertions doivent y être remises la veille du jour de la parution, AVANT 16 heures

Camouflez vos lumières

Dans la nuit du 19 au 20 décembre, le CAMOUFLAGE ABSOLU EST OBLIGATOIRE de 17 h. 54 à 9 h. 43

LES NOUVELLES DE LA VILLE

Disparition inquiétante

Depuis lundi dernier, M. Henri Delgrange, 61 ans, ouvrier textile, actuellement en chômage, a quitté son domicile, 4, rue des Vélocipèdes, pour effectuer des courses dans le quartier. Malheureusement il n'est pas reparu chez lui et son épouse, justement éplorée, et ne sachant à quoi attribuer cette brusque disparition, a averti les services de police. Des recherches sont entreprises afin de retrouver M Delgrange qui par moments ne jouit pas de la plénitude de ses facultés mentales.

Lors de son départ, il était porteur d'un pardessus bleu, d'un veston noir, d'un pantalon rayé noir usagé et chaussé de souliers noirs. Il portait une chemise kaki et accuse une taille de 1 m. 75. Cheveux noirs, M. Delgrange porte une petite moustache taillée.

Les personnes susceptibles d'aiguiller les recherches sont priées de s'adresser à Mme Delgrange ou d'informer le commissariat de police de la rue des Arts.

Quand on a mal au dos

Les rhumatismes vous tiennent dans les reins. Vous souffrez le matin pour vous tirer du lit, vous souffrez pour vous baisser, vous souffrez pour vous redresser. C'est un supplice continuel. Avez-vous pensé à essayer Gandol ? Ce remède qui agit de façon rapide, soulagera vos maux, sans aucune fatigue pour votre estomac. D'autre part, Gandol dissout l'acide urique et ainsi, vos articulations reprendront leur souplesse normale.

La boîte de 20 cachets Gandol pour 10 jours, 14 fr. 60. Ttes Phies. 11.246

ENCORE UN VOL DE TISSUS A L'USINE

Au cours d'une de ces dernières nuits, des cambrioleurs se sont introduits dans une usine, rue Watt, et y ont enlevé trois pièces de tissus d'une valeur de 18.000 fr.

Ce n'est que le matin en arrivant à l'établissement que le comptable, M. Louis Delmotte, 27 ans, fut mis au courant de ce vol. Malgré les recherches effectuées sans retard par M. le commissaire de police du 2e arrondissement, il ne fut pas possible de connaître dans quelles conditions les auteurs de ce méfait ont pu mener à bien cette expédition. En effet, aucune trace d'effraction ne fut relevée sur les portes, ce qui laisse supposer que les escarpes devaient être possesseurs de fausses clés ou qu'ils connaissaient parfaitement les lieux.

Les services de la Sûreté recherchent activement les cambrioleurs.

UN OUVRIER INDÉLICAT EST ARRÊTÉ

Dans un établissement manufacturier du boulevard de Fourmies, un ouvrier nommé Désire Lehembre, 53 ans, manœuvre, 36, rue St-Amand, cour Drousse, 2, a été surpris en flagrant délit de vol de laine. C'est en sortant de l'usine qu'il se trouvait porteur de plusieurs bobines. Il fut remis entre les mains des inspecteurs de sûreté qui avaient été alertés. Une perquisition effectuée en son domicile a permis la découverte de laine de même provenance. Lehembre qui a passé des aveux complets, a été maintenu en état d'arrestation pour être déféré au Parquet de Lille.

PARTOUT ET TOUJOURS

La liste des victimes des bécaniers vient de s'allonger de trois noms, et malheureusement il est à supposer que ce n'est pas les derniers. Hier, vers 10 h. 30, Mlle Marie Verminck, 19 ans, doubleuse, 65, rue Basse-Masure, cour Agache, 16, avait abandonné pendant une dizaine de minutes sa machine dans le couloir de la perception, 3, rue du Chemin-de-Fer. Elle ne put la retrouver après quelques formalités aux guichets.

C'est au numéro 28 de la rue du Pays, où il est employé, que M. Edgard Baert, 39 ans, coupeur en confection, 86, rue Fragonard, a constaté la disparition de sa machine déposée dans le couloir de l'immeuble.

Enfin, la troisième victime fut le jeune Paul Piessen, 13 ans, écolier, 153, rue du Moulin, dont le vélo fut subtilisé dans le garage de l'Institut St-Louis, rue J.-B.-Glorieux, où il suit des cours. La Sûreté recherche activement les coupables.

Les funérailles de M. LENGLENT

Vendredi, à 10 h. 30, ont été célébrées les funérailles de M. Emile Lenglent, ancien chef de gare de Roubaix, chef principal honoraire des gares de Dunkerque, décédé dans sa 83e année, chez son fils, M. Lenglent, ingénieur I.D.N., directeur de la Société Roubaisienne d'Eclairage, vice-président de la commission des Hospices de Roubaix.

La levée du corps a été faite à la maison mortuaire, 443, rue de Lannoy. Parmi la nombreuse assistance nous avons remarqué la présence de MM. Marcel Guislain, maire de Roubaix; Vanoverneir, Bauduin et Steenhaut, adjoints ; Granjean, secrétaire général de la mairie de Roubaix; Boquet, directeur de services; Sory, ancien adjoint, président de l'O.M. des H.B.M.; Delcourt, directeur des Hospices ; Vannesche, secrétaire général ; Chrétien, économe; l'abbé Goubbe, aumônier ; Bailleul, ancien vice-président ; Vanaudruel, ancien donateur des Hospices; Hery, receveur des postes ; Dussaussoy, secrétaire du Conservatoire ; Vanthournout, directeur de la société d'Eclairage de la banlieue roubaisienne ; Crépin, capitaine des pompiers ; Trevaux, adjudant-chef de gendarmerie; Edouard Dubois, président de la Mutuelle Nadaud ; Poissonnier, sous-délégué départemental du Secours National, etc.

Mort pour la France

La mairie a été avisée du décès du soldat Camille-Julien LEFEBURE, du 127e R.I., G.I.D. 2, 4e compagnie, né le 23 avril 1916, à Bruges (Belgique), mort pour la France, inhumé au cimetière militaire d'Acy-Romance (Ardennes).

Il était domicilié à Roubaix, 237, boulevard de Fourmies.

La mairie a également reçu l'acte de décès du soldat Roger MUYLLAERT, du 100e régiment d'infanterie, mort pour la France, le 4 juin 1940, inhumé près de Cutry (M.-et-M.).

Ses parents sont domiciliés à Roubaix, 76, rue du Collège.

Les familles ont été prévenues avec les ménagements qui s'imposent, par les soins de l'Administration municipale.

Le plus bel âge de la femme

C'est souvent après 30 ans, que la femme épanouie, acquiert la plénitude de son charme. Et elle reste belle et séduisante longtemps après la, quarantaine, si elle a soin de prendre régulièrement des Gouttes Floride. Cette préparation végétale concentrée supprime les misères qui fatiguent et vieillissent. Les Gouttes Floride donnent, d'autre part, au teint une fraîcheur remarquable. Le flacon pour un usage de trois semaines, coûte seulement 12 fr. 25. Toutes Pharmacies. 11.248

MORT DE M. ÉMILE DUFOREST DE L'HOPITAL DE LA FRATERNITÉ

Nous apprenons la mort de M. Emile Duforest, décédé chez son fils, 118, rue de Lannoy, à l'âge de 62 ans.

Le défunt était médaillé du travail. Il était réorganisateur et membre enquêteur de l'œuvre mutuelle des convalescents de l'hôpital de la Fraternité, membre du comité des fêtes Sainte-Elisabeth-Fraternité.

Ses funérailles auront lieu samedi 20 à 9 h., en l'église Sainte-Elisabeth.

Paiement des chômeurs

Le paiement des chômeurs aura lieu le samedi 20 décembre, rue de l'Ermitage, dans l'ordre suivant : 9 h.. N. 1 à 325 ; 9 h. 25, N. 326 à 650 ; 9 h. 50, N. 651 à 996 ; 10 h. 15, N. 997 à 1.331 ; 10 h. 40, N. 1.332 à 1.684 ; 11 h. 05, N. 1.685 à la fin et tous les chômeurs de plus de 65 ans.

Bureaux fermés samedi après-midi.

:-: COLISÉE :-:

Pour voir « DIAMANT NOIR »

dans les meilleures conditions et éviter l'affluence

Venez Samedi à 3 heures

toutes places disponibles pour samedi et Lundi - Location par téléphone : ROUBAIX 346.55 2.500

ERRATUM

Dans notre édition de mercredi, nous avons annoncé l'arrestation du jeune Louis Gallard, 17 ans, qui s'est rendu coupable de vols à l'usine où il est occupé. Une petite erreur s'est glissée dans notre article. En effet, le jeune homme habite au numéro 8, de la rue Jules Deréngnaucourt et non au numéro 9 comme il a été annoncé.

RÉPARTITION DE LA VIANDE

Avis aux consommateurs. — En application des instructions du service du ravitaillement général, un déclalage d'une semaine sera effectué dans la remise des tickets de viande.

Dans ce but, au cours de la semaine du 22 au 28 décembre, les consommateurs ne remettront aux commerçants bouchers, que la moitié de leurs tickets de viande ; l'autre moitié sera réservée à la semaine suivante du 29 décembre au 4 janvier.

En conséquence, les consommateurs donneront aux bouchers les derniers tickets de décembre au cours de la semaine du 5 au 11 janvier.

SOCIÉTÉ D'HORTICULTURE ET DES JARDINS DE FRANCE

Les pouvoirs publics ayant décidé de coordonner la distribution aux jardiniers des plants de pommes de terre pour la prochaine saison, les membres de la section de Roubaix, désireux d'obtenir leur provision de plants, sont invités à se présenter salle Wattremez, rue de l'Hospice, jusqu'au 20 décembre, dernier délai, pour retirer une formule spéciale qui leur sera délivrée contre remise d'une déclaration écrite établie conformément aux indications publiées par la presse et sur présentation de la carte de ravitaillement.

En possession de cette formule, les membres pourront la déposer chez leur délégué, M. Dubar, rue Paul Wante, 25, à Roubaix, jusqu'au dimanche 21, qui se chargera de la transmission aux répartiteurs.

Sociétés et Comités

JARDINS POPULAIRES DE ROUBAIX. — **Groupe Peighage Amédée Prouvost.** — Dimanche 21 décembre au Pavillon des Sports de 10 à 11 h., permanence pour paiement des cotisations.

AMICALE DES EMPLOYÉS DE L'INDUSTRIE TEXTILE DE ROUBAIX-TOURCOING. — Dimanche 21, réunion mensuelle, de 10 h. à midi, au siège à Roubaix, 126, rue de la Gare (Brasserie des Orphéonistes) et à Tourcoing, 1, avenue Gustave Dron (Café des Sports).

LES AMIS DU FOYER DES MUTILÉS (Section de cartes). — Assemblée générale dimanche 21 décembre au siège, 3, rue de l'Espérance, à 16 h. Tournoi habituel.

ASSOCIATION SYNDICALE DU COMMERCE ET DE L'INDUSTRIE (Franc au Décès). — Réunion du Conseil d'Administration dimanche 21 Décembre, à 11 h. 30, au siège, Café Antoine Gothals, 12, place de la gare

ORPHÉON DES A. C. — Dimanche au siège à 10 h. Raccord de l'audition qui sera donnée à 11 h. 30 en l'église Notre-Dame.

UNION DES FAMILLES NOMBREUSES (Section de St-Jean-Baptiste. — Samedi et Dimanche 0 et 21 déc., une permanence se tiendra à la Maison des œuvres, 3, rue Lesueur, de 14 h. 30 à 17 h. pour la perception de la cotisation de l'année 1942 s'élevant à 10 fr.

SOCIÉTÉS SPORTIVES

Le Championnat de Football

LE LEADER AU PARC JEAN DUBRULLE

Un seul match à Roubaix opposera les « Doyens » aux « Sang et Or », leaders actuels de la compétition.

Tous les sportifs de la région connaissent la belle équipe qu'est le Racing Club de Lens. Ayant récupéré quelques-uns de ses joueurs « expros », elle s'est imposée dès le début de la saison.

Que fera la formation « Ciel et Noir » qui, après un excellent match contre Fives, vient de se qualifier pour les 1/8e de finale de la Coupe ? Serait-ce le redressement ? Rien d'impossible et nous ne doutons pas que les Racingmens auront à cœur de vouloir persévérer.

Coup d'envoi à 15 heures.

Par décision de la Direction Générale des Sports, le Comité du R.C.R. a été autorisé à faire figurer cette journée dans le cadre de celles prévues pour l'aide aux prisonniers et à la Croix-Rouge. En conséquence, tous les spectateurs auront à acquitter en surplus du prix de leur entrée, une taxe spéciale de 2 francs par place contre remise d'un timbre spécial, le produit de cette taxe étant versé intégralement à l'œuvre de la « Journée du Prisonnier ». Cette mesure s'étend à toutes les entrées, y compris les invitations et les membres abonnés du Racing, qui détacheront le coupon N° 6 de leur carte et régleront en même temps le supplément.

Stade Roubaisien. — Equipe 1A contre R.C. d'Arras à Arras.

Equipe 1B contre S.R. Wasquehal à 15 h., à Wasquehal.

Equipe 2 contre Marquette à Marquette.

Equipe Vétérans contre U.S.R. Celtic à 10 h. 45, Bd de Reims.

Equipe Juniors A et B contre Marquette à 10 h., Parc M. Maertens.

Equipe Minimes A contre R.C. Roubaix à 9 h. 45, Bd de Reims.

A l'Union de Flandres

FOOTBALL

Résultats des rencontres du 14 décembre :

Honneur : J.S. Leers-C.A.J. Roubaix, 1-5.

Promotion : S.L.S. Roubaix-O. Fivois, 11-2 ; E.I.C. Tourcoing-S.C. Roubaix, 0-1.

1re série : C.G. Haubourdin-S.T. Lambersart, 5-1 ; U.S.S.M. Lille-S.C. Roubaix, remis ; E.S. Wattrelos-E.S. Lillois, 3-2.

Juniors : E.S. Wattrelos-E.S. Sud Lille, remis a u21 décembre ; C.A.J. Roubaix-U.S.S.M. Lille, 1-2.

BASKET-BALL

Promotion : A.S.J. Marcq-S.M. Tourcoing, 7-11 ; I.S.C. Tourcoing-S.P. Tourffers, forfait de Toufflers ; J.A. Roncq-S.P. Bondues, 3-31 ; S.L. S. Armentières-P.C. Lambersart, 8-18.

Juniors : S.A.S. André-P.C.S.B. Lille, 21-12.

AVIS IMPORTANT

La Fédération des Patronages prie les clubs affiliés à l'Union de Flandre qui auraient besoin de ballons, de chaussures, de football et de basket, de lui faire une demande le plus vite possible, 5, place Saint-Thomas d'Aquin, Paris (7e).

RENCONTRES DU 21 DÉCEMBRE FOOTBALL

Honneur : J.A. Roubaix-O. Fivois ; S. Lys-E.I.C. Tourcoing.

Promotion : S.G. Forest-O. Fivois ; J. France Lambersart-C.A.J. Roubaix.

1re série : C.G. Haubourdin-E.S.S. Lille, à 14 h.

Juniors: E.S. Wattrelos-E.S.S. Lille.

BASKET-BALL

Honneur : A.S.J. Marcq-S.A.S. Roubaix, à 15 h. 3 0; P.C. Templeuve-J.A. Tourcoing, à 15 h. 30 ; S.A.S. Armentières-P.C.S.B. Lille, à 15 h. 30.

Promotion : E. Marcq-S.P Toufflers, à 15 h. 30 ; A.S.J. Marcq-S.M. Tourcoing, à 14 h. 30 ; I.S.C. Tourcoing-S.P. Toufflers, à 15 h. 30 ; J.A. Roncq-S.P. Bondues ; P.C. Templeuve-C.S.J. Roubaix, à 14 h. 30 ; S.L.S. Armentières-P.C. Lambersart, à 14 h. 30.

Juniors : J.A. Tourcoing-E.S.S. Lille, à 15 h. 30 ; E. Marcq-D. Hellemmes, à 14 h. 30 ; A.S.J. Marcq-S.A.S. André, à 14 h. ; P.C.S.B. Lille-U.S.S. M. Lille ; I.S.C. Tourcoing-S.M. Tourcoing, à 14 h. 30.

Minimes : J.A. Tourcoing-A.S.J. Marcq, à 14 h. 30 ; I.S.C. Tourcoing-S.M. Tourcoing, à 14 h. ; C.S.M. Beaulieu-S.P. Bondues.

ETAT CIVIL

Naissances. — André Gaillet, rue du Fort, 44 ; Maurice Mons, rue de Menin, 42.

Publication de mariages. — Ferdinand Tetaert, employé auxiliaire de mairie, rue du Nouveau Monde, 37 et Lucienne Vandaele, empaqueteuse, de Wattrelos, rue Thiers, 12.

Décès. — Jeanne Desloovere, 20 ans, de Tourcoing, rue Francis de Pressencé, 24 ; Emile Duforest, 61 ans, rue de Lannoy, 118 ; Désiré Verhelst, 69 ans, rue de Blanchemaille, 37.

WASQUEHAL

LE NOEL DES ENFANTS DES PRISONNIERS du CAPREAU

Devant le succès remporté dimanche dernier par les organisateurs de la soirée récréative qui se déroula à la salle des fêtes de la rue Clément-Béthune, le Comité a décidé de donner une seconde séance au profit du Noël des enfants des prisonniers du Capreau, afin de donner satisfaction au nombreux public qui n'a pu assister au premier gala.

Le programme mis sur pied sous le patronage du Comité d'entr'aide de la L.O.C. et J.O.C. débutera par un ensemble musical « La Gamme », dans quelques derniers succès du meilleur goût. Un mélodrame en 3 actes « Le Fou du Logis » qui, à lui seul, vaut le déplacement. La Parade des soldats de bois. Quelques minutes au pays du Sourire ; Chansons par un prisonnier libéré. telles sont les grandes lignes de cette soirée qui promet d'obtenir un succès encore plus éclatant que celui de dimanche dernier.

A l'issue du concert, tirage de la tombola offerte aux porteurs du programme de cette fête de bienfaisance.

Bureau à 10 h. 30 : rideau à 16 h.

Blessé au cours d'un déchargement de bois. — Au cours d'un déchargement de bois, l'ouvrier René Mockielsens, 19 ans, habitant 266, rue Coli, à Wasquehal, a reçu un madrier sur la main et porte des contusions du médius droit nécessitant un repos de 15 jours, suivant l'avis de M. le docteur Butin fils, de Wasquehal.

Distribution de pommes de terre. — Les familles inscrites chez M. Decock, grossiste, rue de Tourcoing, sont informées qu'elles peuvent retirer à partir de ce jour, les pommes de terre qu'elles ont encore à recevoir sur leurs cartes d'approvisionement.

Avis aux médaillés du travail. — La Commission de la Société des Médaillés du travail de Wasquehal, avise les médaillés non encore inscrits au groupement, que les inscriptions nouvelles seront reçues dimanche de 10 à 11 h. à la mairie, au cours du paiement de l'allocation de 100 fr. offerte par la ville.

Au Club des Sports Réunis. — Vendredi à 18 h. 30, répétition générale de la section de gymnastique, à la salle rue Jean-Macé, sous la direction du professeur Paul Hantson. Lundi à 19 h. 30, réunion du Comité de football au Café de la Terrasse, avenue de Flandre.

A la Maternité. — Samedi de 14 à 16 h. des consultations prénatales seront données à la Maternité Municipale, 2, place Fénelon, sous la direction de Mme Hostaux, sage-femme de l'établissement.

Les vieillards et la retraite des vieux travailleurs. — Les vieillards assistés à domicile ayant reçu leur premier mandat de la retraite aux vieux travailleurs, sont avisés qu'ils doivent se présenter de suite à la mairie (3e guichet), munis de leur carte grise d'assisté, ces deux allocations ne pouvant se cumuler.

Mutilés et Invalides du travail. — La permanence de la Fédération nationale des mutilés et invalides du travail fonctionnera dimanche 21 décembre de 10 h. à midi au siège, Café Deschodt-Ottevaere, 47, rue de Maubeuge, à Croix.

CROIX

Perception de Croix. — Les bureaux de la perceptoin de Croix, Grande-Rue, à Roubaix, seront fermés au public samedi dans l'après-midi

WATTRELOS

Amicales Jean-Macé-Laboureur. — Dimanche 21, à 15 h. 30, aura lieu, dans la salle des fêtes Jean-Macé (Laboureur), le concert organisé par les Amicales Filles et Garçons.

Prix des places : premières : 5 frs; secondes : 3 frs. — La location est ouverte tous les jours, salle des fêtes, de 19 à 20 h.

Réunion du Conseil Municipal. — Le Conseil municipal se réunira à la Mairie, le dimanche 21 décembre, à 17 h. 30.

Fraternelle des Combattants. — Dimanche 21, de 9 h. 30 à midi, permanence au siège, 15, Grand' Place.

Ah ! lespetits pois. — Les dix kilos de petits pois ainsi que les 900 grammes de beurre que transportait Camille Pouleyn, 28 ans, ont été saisis par la douane et leur détenteur dut verser une amende avant de recouvrer sa liberté.

Harmonie « Les Enfants de la Lyre ». — Dimanche 21, au siège, 15, Grand Place, à 10 h. 30, répétition générale. Instructions pour l'audition de Sainte-Cécile.

LEERS

Fête Familiale. — La fête familiale organisée par l'Amicale des anciens et anciennes élèves au profit des prisonniers se déroulera dans la salle des fêtes, rue Joseph-Leroy, le jour de Noël.

Le prix d'entreé a été fixé à 2 fr. et l'accès de la salle sera accordé aux femmes et enfants des prisonniers.

HEM

Aux prisonniers rapariés. — Les prisonniers rapatriés d'Hem, sont priés de se réunir dimanche 21, à 10 h. 15, Salle de la Mairie, en vue de la création du « Foyer du Prisonnier Rapatrié », et de l'étude de questions pouvant les intéresser.

Renouvellement des cartes de lait pour malades. — Les malades dont le certificat médical expire fin décembre, sont priés de faire renouveler ce certificat et le déposer en Mairie, au guichet du Ravitaillement avant le 25.

WILLEMS

Le pain et la levure resteront chez nous. — Le nommé Adelin Lenage, 28 ans, Chaussée Brunot, 513, à Anderlecht, transportait 0 kilos 500 de pain ainsi que deux kilos de levure fraîche qu'il avait soi-disant achetés à Lille, à un endroit et à des prix qu'il refusa de faire connaître. Malgré cette mauvaise volonté, les douaniers n'hésitèrent pas à confisquer les précieuses marchandises et le trop malin transporteur a dû verser une amende avant de pouvoir poursuivre sa route.

LINSELLES

Pour se confectionner un bon civet. — Dans une étable de la ferme de M. Emile Duthoit, 43 ans, cultivateur, hameau du Blaton, à la « Maison Blanche », vivaient en toute quiétude deux magnifiques lapins sur lesquels l'heureux propriétaire fondait les plus belles espérances. Hélas ! les rongeurs disparurent et un beau matin, leur clapier fut retrouvé inoccupé. Très amèrement déçu, M. Duthoit a sollicité l'intervention de la gendarmerie pour retrouver le renard à deux pattes qui a dû passer par là.

SAILLY

LES COMMANDES DE CHARBON

Le Consortium Charbonnier informe la population de la commune de Sailly-les-Lannoy que l'inscription des commandes de charbon se fera le 26 décembre, au Café Dassonville.

BONDUES

Un grave accident à la Croix-Blanche

Jeudi, vers 11 h. 30, un grave accident de la circulation qui eut des suites mortelles s'est déroulé au carrefour de la Croix-Blanche. Un camion automobile des établissements l'Essor agricole, de Lille, que conduisait M. Jean Marquillie, 36 ans, domicilié à **Fâches-Thumesnil**, 143, rue Ferrer, qui venait de Mouvaux, en direction de Linselles, est entré en collision avec un lourd camion qui roulait en direction de Lille. Le choc fut très violent et le second véhicule alla s'écraser contre la façade de l'estaminet de la Croix-Blanche. Il entraîna au passage M. Emile Delannoy, 53 ans, garde auxiliaire, domicilié 201, rue Nationale, qui, grièvement blessé aux jambes, fut transporté à l'hôpital civil de Tourcoing où il est décédé à son arrivée.

Le premier camion alla se jeter contre un pylône qui se trouvait à proximité et son chauffeur, M. Marquillie, fut légèrement blessé.

La gendarmerie de Tourcoing alertée, se rendit sur les lieux et procéda aux constatations d'usage. Au cours de celles-ci on fit la découverte du cadavre de M. Arthur Trentesaux, 62 ans, domicilié Pavé du Jambon, qui avait été littéralement écrasé sous le lourd véhicule, dont l'un des occupants a été blessé. Cet accident a jeté la consternation à Bondues où les deux victimes étaient particulièrement estimées.

Jardins de France. — Les sociétaires sont informés qu'une permanence se tiendra samedi 20, de 14 h. à 17 h. et dimanche 21 et lundi 22 de 9 h. à 12 h. pour le paiement des cotisations 1942. Présence indispensable.

DEMAIN NOUS PUBLIERONS UNE CARTE DU PACIFIQUE ET DE L'EXTRÊME-ORIENT qui permettra à nos lecteurs de suivre les opérations militaires qui s'y déroulent

HALLUIN

APPEL AUX PRISONNIERS LIBÉRÉS

Les membres de la commission de la « Famille du Prisonnier » seraient reconnaissants aux prisonniers libérés halluinois qui ont en leur possession des effets militaires dont ils n'ont plus l'emploi, de bien vouloir les remettre au siège, 42, rue Jean-Jaurès ; ces effets seront envoyés à leurs camarades encore en captivité.

Ils font également un appel aux familles halluinoises qui possèdent des tickets d'habillement qu'ils n'emploient pas pour le moment. Ces tickets serviront à acheter du linge pour les prisonniers nécessiteux.

Au groupe des Mutilés. — Les mutilés qui sont titulaires de la carte demi-tarif de l'E.L.R.T. sont priés de vouloir bien la déposer d'urgence au siège, 28, rue Française, pour renouvellement, avant le 31 décembre 1941.

Rappel aux jardiniers. — Il est rapelé que les titulaires de jardins ouvriers, industriels, ruraux ou familiaux, doivent se présenter d'urgence à la mairie pour retirer leur bon d'approvisionnement en plants de pommes de terre.

Comité d'Entr'aide. — Ce samedi, permanence au 42, rue Jean-Jaurès, pour renseignements aux familles de prisonniers.

Union Olympique Halluinoise. — Equipe 1A à Oignies à 15 h.

Equipe 1B contre E.S. Roncq à 15 h., rue de Lille.

Equipe B contre S.R. Wasquehal à 9 h. à Wasquehal.

Equipe juniors contre S.R. Wasquehal à 9 h., rue de Lille.

Pour les équipiers non convoqués, entraînement obligatoire à 10 h., terrain de l'Abattoir.

Etat Civil. — Décès : Pierre Lietaer, 71 ans, magasinier, rue de la Montagne, 27.

RONCQ

Etoile Sportive Roncquoise. — Dimanche 21, un jeu de fléchettes aura lieu au local du Vestiaire, café Marcel Tiberghien, 13, rue des Chats-Huants, au profit des membres de l'E.S.R. prisonniers. Au pas à 18 h. Au terrain, à 15 h., match de championnat entre Roncq et les S.R. de Wasquehal.

Au profit du Comité d'Entr'aide aux Prisonniers. — Dimanche 21 décembre, des jeux auront lieu au Café Lernould Henri, rue Destombes.

Un beau geste. — A l'occasion d'une partie de fléchettes, qui eut lieu chez MM. Marcel Tiberghien et Hornain Emile, une quête faite au profit des prisonniers de Roncq-Centre a produit la somme de 367 francs 95, qui a été remise au Comité d'Entr'aide.

TOUFFLERS

L'exportation des tapis et des wassingues. — Tout est bon pour l'exportation, même des tapis d'ameublement que Ernest Poulain, 38 ans, de Guise (Aisne), tentait de faire passer de l'autre côté de la frontière. Pour être certain de s'assurer un fameux bénéfice, celui-ci n'hésitait pas à en véhiculer 350 kilos, qui furent saisis par M. le receveur des douanes, à qui le délinquant dut verser une forte somme à titre transactionnel.

— C'est avec 40 kilos de wassingues, qu'il transportait sans passavant, que Jules Liévin, de Tourcoing, eut des comptes à rendre aux services douaniers, qui lui donnèrent l'autorisation de reprendre sa liberté après versement d'une amende.

NEUVILLE-EN-FERRAIN

Au profit des prisonniers. — Il est rapelé que c'est le jeudi 25 qu'a lieu le concert au profit des prisonniers. Par ailleurs, le nombre de places étant limité, le comité organisateur a le plaisir de vous informer qu'une deuxième séance aura lieu le samedi 27, à 18 h. Au programme figureront les mêmes pièces, c'est-à-dire « L'Marraine de d' jerre » et « In tchœur qui tourne », du poète neuvillois Louis Prévot.

La location est ouverte dès ce jour chez A. Marte, débit de tabacs, au prix de 8 frs, 6 frs et 4 frs.

Etat civil. — Mariage : Gérard Antoine et Jeanne Grimonprez.

Décès : Angèle Grimonprez, vve Lécroart, 64 ans, rue de la Poste.

MARCQ-EN-BARŒUL

UN RECEVEUR AVAIT VOLÉ SON COLLÈGUE

Dans les locaux du dépôt de l'E.L.R.T. un jeune receveur des tramways, Fernand Florin, âgé de 20 ans, demeurant à Tourcoing, rue de Roubaix, 147, a été surpris alors qu'il venait de soustraire une sacoche contenant une somme de 138 fr. 50 appartenant à l'un de ses collègues. Cette sacoche vide fut ensuite jetée dans le kiosque-abri du dépôt.

Questionné habilement, l'auteur de ce méfait ne tarda pas à avouer, déclarant qu'il était en déficit d'une somme de 327 fr. et croyait pouvoir s'acquitter de cette façon.

Le receveur questionné par M. le commissaire de police renouvela ses aveux et fut laissé en liberté provisoire, un procès-verbal a été rédigé à sa charge et transmis au Parquet.

Vol de légumes. — Une plainte a été déposée au commissariat de police par M. Henri Decottignies, cultivateur-maraîcher, rue du Quesne, pour vol dans sa culture d'une certaine quantité de choux au cours de la nuit.

DISTRIBUTION GÉNÉRALE DE VIANDE

Tous les bouchers et charcutiers de la ville, délivreront samedi 20, au consommateurs inscrits chez eux les rations suivantes : Consommateurs normaux, 150 gr. avec os ; Travailleurs lourds, 525 gr. avec os ; malades bénéficiaires de ration complète, 720 gr. avec os ; malades bénéficiaires demi-ration, 540 gr. avec os.

Vaccination antidiphtérique. — La deuxième séance de vaccination antidiphtérique pour le quartier du Plouich aura lieu le samedi 20, à 10 h., à l'Ecole Louise de Bettignies rue de l'Ermitage.

Vol d'une bicyclette. — Une plainte a été déposée par Mme Wasquehal, sentier du Laurier, 4, laquelle avait placé sa machine dans les immeubles avenue Foch, près du Croisé-Laroche, dans la soirée vers 19 h. 30, lorsque quelques instants après elle constata la disparition de son vélo.

Paiement des chômeurs. — Le paiement des chômeurs pour le secteur n. 3, quartier du Plouich, aura lieu samedi 20, de 13 h. 30 à 17 h.30 dans l'ordre habituel.

Tribunal correctionnel de Lille

D'UN PAYS A L'AUTRE

Pour avoir exporté du blé, 2 mois d'emprisonnement à un jeuen manœuvre de 1 7ans, P. M. ; à Marie Delaby, ménagère à **Chéreng** et à Roger Delcueillerie, garçon boucher à **Taintignies**. Ils paieront également 500 francs d'amende.

— Pour tentative d'exportation d'avoine, 2 mois d'emprisonnement et 1.000 fr. d'amende à Maurice Vandendriessche, de **Menin**. Un cafetier d'**Halluin**, poursuivi dans la même affaire, a été acquitté.

ESCROQUERIE

Fidèle Naessens, 30 ans, rue de Lannoy, à **Lille**, avait reçu d'une personne une somme de 20.000 francs qui devait être utilisée à l'achat de marchandises, marchandises qu'il prétendait obtenir sans difficultés. En réalité, cette promesse était trompeuse, car dès qu'il fut en possession de l'argent, Naessens le dépensa en fins repas arrosés de bons crûs. Il est fit accompagner par Ernest Dewulf, rue des Sept-Ponts, à **Roubaix**, lequel a été condamné à 2 mois d'emprisonnement avec sursis. Quant à Naessens, il a été condamné à 8 mois d'emprisonnement.

BIEN D'AUTRUI

2 mois à Gaston Bourel, garde-fils à **Tourcoing**, rue Serpentrui, pour vol dea blé ; 1 mois pour vol de pommes dea terre et de poires à Ernest Beuschart, sans domicile fixe; 2 mois avec sursis pour vol de numéraire et de tickets de tramway à Gustave Bouzui, rue Delattre, à **Roubaix** ; 6 mois et 60 fr. d'amende pour vol d'une bicyclette et ivresse à Gustave Withouck, de **Steenwerck**.

AFFAIRES DIVERSES

2 mois et 60 fr. d'amende pour mendicité et ivresse à Henri Roose, rue Sainte-Catherine, à **Lille** ; 6 mois et 2 amendes de 500 fr. à André Dumarcy, peintre à **Mouseron**, pour tentative d'exportation de 5 litres d'alcool ; 3 mois d'emprisonnement et 300 fr. de dommages-intérêts au même Dumarcy pour coups à M. Flahaut, cafetier, rue du Moulin-Fagot, à **Tourcoing**. Celui-ci, qui avait riposté, a encouru une amende de 100 francs.

LES SPECTACLES

A ROUBAIX

ALCAZAR 17, rue de Tourcoing ROUBAIX

Sam. 7 h. 30 ; Dim. 3 séances; Lundi 2

Maurice Chevalier dans PIÈGES

Ses chansons, son dernier succès - Act. Mercr., Jeudi : UN de la CANEBIERE 2.502

MAISON DES TRAMWAYS

Samedi à 7 heures 30

Le grand et beau film qui plaît à tous

LES MUSICIENS DU CIEL

Y'FAUT S'MARIER - Actualités

DIMANCHE à 2 h. 15, 5 h. 15, 8 h. 2.505

COLISÉE

SAMEDI, matinée 3 h.: soirée, 7 h. 30

DIMANCHE 21 déc. et JEUDI (Noël) 3 séances : 3 h. - 5 h. 30 - 8 h.

LUNDI, matinée 3 h.; soirée 7 h. 30

EN EXCLUSIVITÉ

Charles VANEL, Gaby MORLAY M. ESCANDE, Louise CARLETTI

Et sa sœur, la prodigieuse petite vedette Hélène CARLETTI (Carlettina) dans

DIAMANT NOIR

Un chef-d'œuvre de sensibilité et d'émotion

Un drame de conscience, poignant chez un homme tourmenté par une affreuse confusion. Son enfant, sa fille chérie, va en être la victime....

Un dénouement inattendu met un heureux terme à cette situation angoissante pour la plus grande satisfaction de tous.

DOCUMENTAIRE - ACTUALITÉS

Location ouverte tous les jours

à partir de 10 heures (sauf mardi) Par téléph. pr samedi et lundi seulem.

Vous tous qui nous avez fait confiance et êtes sortis du COLISÉE satisfaits d'avoir vu « PARADIS PERDU2 », nous vous disons : Aujourd'hui.

Venez voir « DIAMANT NOIR » 2.500

LA VIE CORPORATIVE

AVIS aux MOTORISTES

Les Négociants en gros en Fournitures Automobiles ont l'honneur d'informer leur Clientèle qu'en raison de l'inventaire de fin d'année, leurs magasins seront fermés du Lundi 29 Décembre au Dimanche 5 Janvier inclus. 11.931

UN MILLION ET DEMI D'AMENDES, 52 TONNES DE MARCHANDISES SAISIES

TEL EST LE BILAN DE L'ACTIVITÉ DE LA DOUANE DE TOURCOING PENDANT LES 6 DERNIERS MOIS.

Il ne se passe pas de semaine sans que les douaniers ne procèdent à d'importantes prises dont nous avons eu l'occasion de relater le détail.

L'Administration des Douanes vient d'établir un bilan des opérations effectuées au cours du dernier semestre : il est impressionnant.

Les douaniers ont en effet procédé à 1.656 arrestations mais la transaction fut la règle généralement appliquée car on ne compte que 26 personnes déférées devant les tribunaux. Les sommes versées à titre de transaction se montent au coquet total de 1.447.744 francs !

Voici à titre documentaire le détail des marchandises saisies... la liste en est édifiante et parfois amusante car il y figure des articles assez inattendus comme les bouchons en liège qui avec leur 720 kilos doivent représenter un chargement volumineux... les 26 kilos de tétines pour enfants... et ce stock impressionnant de 30 kilos de filets-fronts et résilles.

Capitaux, 306.000 fr.; Animaux vivants, 11 têtes ; Viandes fraîches ou congelées, 363 kgs; Beurre, fromage, etc.... 559 kgs; Légumes frais, 787 kilogs ; Huile comestible, 14 kg